












V-TONE RD7

Instrukcja obsługi / User Manual

Spis treści

Bezpieczeństwo użytkowania	2
Konserwacja	3
Budowa i obsługa	3
Informacja o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym	6

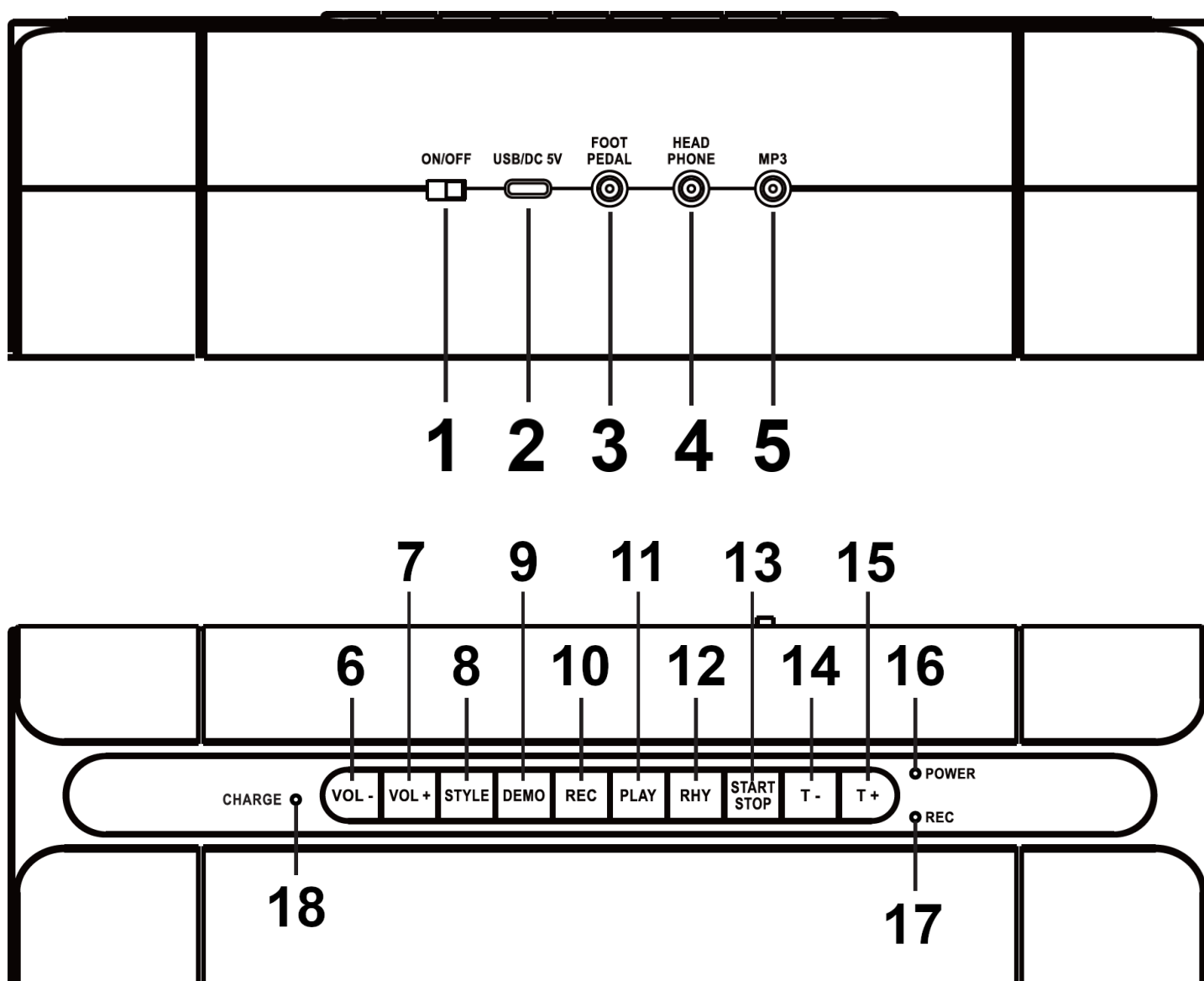
Bezpieczeństwo użytkowania

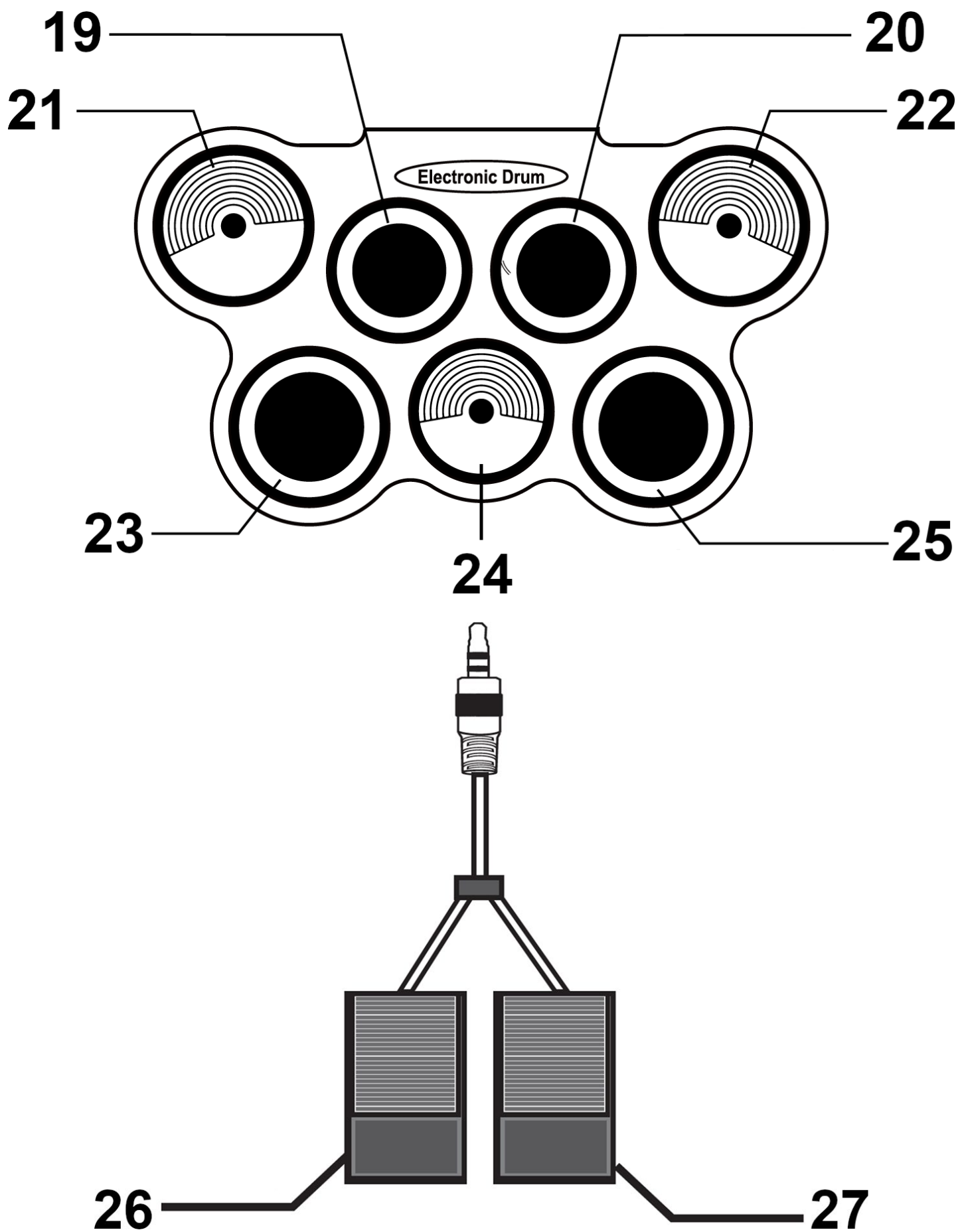
	Przed użyciem prosimy o szczegółowe zapoznanie się z instrukcją obsługi. Prosimy również o zachowanie jej na przyszłość. Instrukcja zawiera zasady bezpiecznego korzystania z urządzenia.
	Po otrzymaniu produktu należy go rozpakować i sprawdzić, czy produkt jest kompletny i czy podczas transportu nie powstały żadne uszkodzenia. W przypadku uszkodzeń powstałych podczas transportu, prosimy nie używać produktu i niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą lub producentem.
	UWAGA! URZĄDZENIA NIE WOLNO WYRZUCAĆ DO ODPADÓW DOMOWYCH. To oznaczenie oznacza, że produkt nie może być wyrzucany razem z odpadami domowymi w całej UE. W celu zapobiegnięcia potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia, zużyty produkt należy poddać recyklingowi. Zgodnie z obowiązującym prawem, nie nadający się do użycia sprzęt elektryczny i elektroniczny należy zbierać osobno, w specjalnie do tego celu wyznaczonych punktach zbierania zużytego sprzętu, celem ich przetworzenia i ponownego wykorzystania na podstawie obowiązujących norm ochrony środowiska.
	Produkt opisany w tej instrukcji jest zgodny z dyrektywami europejskimi, dlatego jest oznaczony znakiem CE.
	Urządzenie należy trzymać z dala od dzieci i niewykwalifikowanych osób. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.
	Przed użyciem upewnij się, że obudowa nie jest uszkodzona.
	Urządzenie pracuje na zasilaniu oznaczonym na obudowie – nie należy podłączać do prądu o innych parametrach. Odłączenie produktu od zasilania odbywa się poprzez pociągnięcie za wtyczkę przewodu zasilającego – nie ciągnąć bezpośrednio za przewód zasilający! Odłącz urządzenie z zasilania przed zdjęciem obudowy lub konserwacją. W razie stwierdzenia uszkodzenia przewodu zasilającego – nie używaj go!
	Urządzenie do użytku wewnętrznego w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, trzymać z dala od wilgoci. Nie należy narażać produktu na bezpośrednie działanie słońca. Nie wolno przechowywać i korzystać z urządzenia w pobliżu źródeł ognia!
	Nie wolno narażać urządzenia na pracę w wysokich temperaturach ani fale elektromagnetyczne!
	W razie wystąpienia zakłóceń w pracy urządzenia, natychmiast odłącz je od źródła zasilania!
	Korzystać z urządzenia wyłącznie na płaskich powierzchniach! Nie dopuszczać do kontaktu urządzenia z ostrymi przedmiotami! Chronić urządzenie przed upadkiem i innymi uszkodzeniami! Jeżeli urządzenie zostało wyłączone i nie będzie używane przez dłuższy czas, odłączyć od źródła zasilania!

Konserwacja

1. Urządzenie może użytkować tylko wykwalifikowany personel, szkody spowodowane użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem lub próbą samodzielnej naprawy nie podlegają gwarancji. Wewnątrz opakowania nie ma żadnych części serwisowych, naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.
2. Nie pozwól, aby produkt wszedł w kontakt z olejem, tłuszczem lub jakimkolwiek podobnym płynem.
3. Regularne czyszczenie umożliwia długotrwałe użytkowanie oraz pozwala na zachowanie odpowiedniego funkcjonowania urządzenia. Do czyszczenia używaj miękkiej, suchej szmatki.

Budowa i obsługa





1. On/Off.
2. Wejście zasilania USB/DC 5V - USB-C.
3. Wejście na pedały FOOT PEDAL - jack 3,5 mm.
4. Wyjście słuchawkowe HEADPHONE - jack 3,5 mm.
5. Wejście audio MP3 - jack 3,5 mm.
6. Vol -.
7. Vol +.
8. Style.
9. Demo.
10. Rec.
11. Play.
12. Rhy.
13. Start/Stop.
14. T -.
15. T +.
16. Wskaźnik zasilania POWER.
17. Wskaźnik nagrywania REC.
18. Wskaźnik ładowania CHARGE (brak w tym modelu).
19. Tom-tom 1 (high).
20. Tom-tom 2 (low-mid).
21. Talerz crash.
22. Talerz ride.
23. Werbel.
24. Talerz hi-hat - otwarty/zamknięty.
25. Floor tom.
26. Pedał hi-hat.
27. Pedał bębna basowego.

Włączanie/wyłączanie urządzenia

W celu włączenia/wyłączenia urządzenia należy przesunąć przełącznik zasilania do pozycji On/Off - włączenie/wyłączenie zostanie zasygnalizowane przez wskaźnik zasilania.

Głośność

W celu wyboru poziomu głośności należy skorzystać z przycisków Vol + i Vol -, aby zwiększyć / zmniejszyć poziom głośności. Urządzenie posiada 9 poziomów głośności.

Dźwięki perkusji

Urządzenie jest wyposażone w 7 dźwięków perkusji. W celu uruchomienia/wyłączenia dźwięku perkusji należy skorzystać z przycisku Style.

Demo

Urządzenie posiada funkcję odtwarzania ścieżek demo - użytkownik ma do wyboru 12 ścieżek demo. W celu zatrzymania odtwarzania użyj przycisku Start/Stop. W celu uruchomienia/wyłączenia odtwarzania ścieżki demo należy skorzystać z przycisku Demo.

Nagrywanie

Naciśnij przycisk Rec, aby rozpocząć nagrywanie - wskaźnik nagrywania podświetli się. Zagraj na instrumencie. W celu zatrzymania nagrywania użyj przycisku Start/Stop. W celu odtworzenia nagrania naciśnij przycisk Play.

Rytm

Urządzenie posiada funkcję odtwarzania rytmu - użytkownik ma do wyboru 9 rytmów. W celu zatrzymania odtwarzania użyj przycisku Start/Stop. W celu uruchomienia/wyłączenia odtwarzania rytmu należy skorzystać z przycisku Rhy.

Tempo

W celu wyboru poziomu tempa należy skorzystać z przycisków T + i T -, aby zwiększyć / zmniejszyć poziom tempa odtwarzania rytmu lub ścieżki demo. Urządzenie posiada 16 poziomów tempa.

Wskaźnik ładowania (brak w tym modelu)

Elektroniczna perkusja może być wyposażona we wskaźnik ładowania, który podświetla się w trakcie procesu ładowania - ten model nie posiada wskaźnika ładowania. Zgaśnięcie wskaźnika sygnalizuje zakończenie procesu ładowania.

Gniazdo pedałów

Gdy pedały nie są podłączone do gniazda, wówczas podczas gry słyszalny będzie jedynie zamknięty hi-hat. W przypadku pedałów podłączonych do gniazda:

- naciśnięcie pedału hi-hat uaktywnia dźwięk zamkniętego hi-hat, a brak jego naciśnięcia - dźwięk otwartego hi-hat;
- naciśnięcie pedału bębna basowego uaktywnia dźwięk bębna basowego.

USB MIDI

Urządzenie można połączyć z komputerem za pomocą przewodu USB i przesłać do niego dane MIDI.

Informacja o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym












Głównym celem regulacji europejskich oraz krajowych jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zapewnienie odpowiedniego poziomu jego zbierania, odzysku i recyklingu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W związku z powyższym należy wskazać, iż gospodarstwa domowe spełniają kluczową rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Użytkownik sprzętu przeznaczanego dla gospodarstw domowych jest zobowiązany po jego zużyciu do oddania zbierającemu zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Należy jednak pamiętać, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego utylizowane były w uprawnionych do tego punktach zbiórki.

ENGLISH

Table of contents

Safety rules.....	8
Maintenance	9
Structure and operation	9
Information about used electrical and electronic equipment.....	12

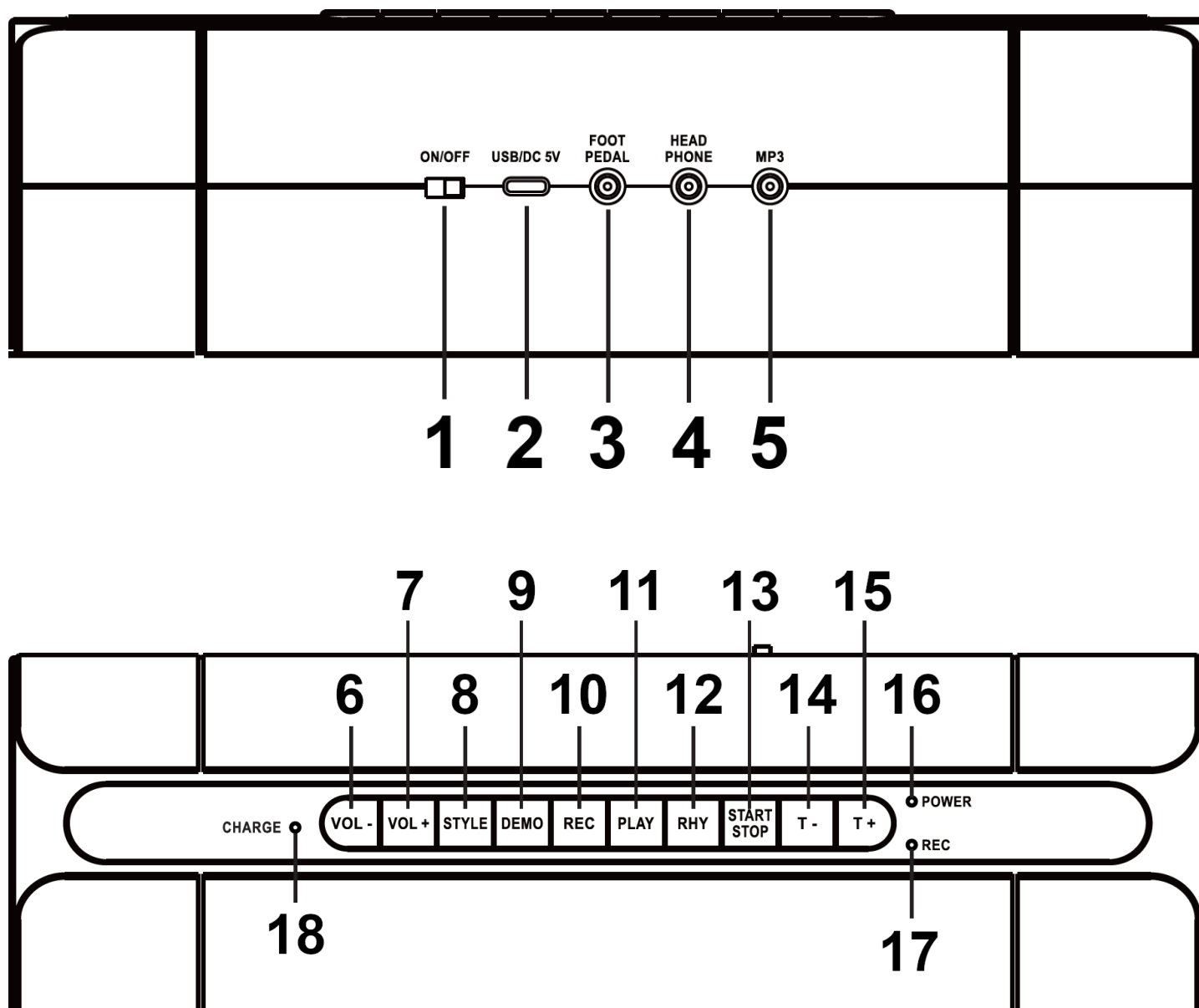
Safety rules

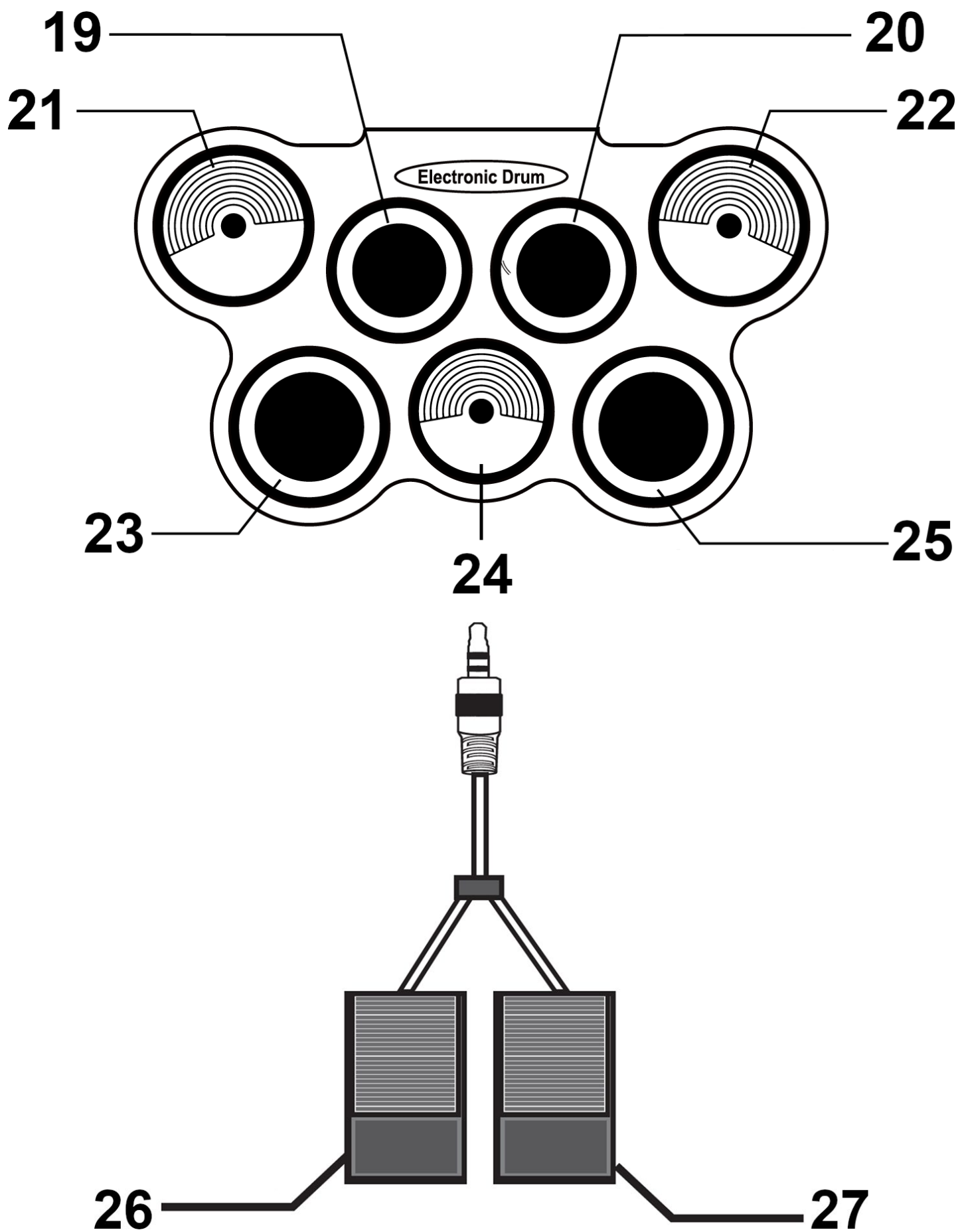
	Please read the user manual in detail before use. Please also keep it for future reference. The manual contains rules for the safe use of the device.
	After receiving the product, please unpack and check whether it is complete and whether there is any damage caused by transportation. If there is damage caused by transportation, please do not use this product and contact the dealer or manufacturer as soon as possible.
	WARNING! THE DEVICE MUST NOT BE DISPOSED OF WITH HOUSEHOLD WASTE. This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the EU and your national law. In order to prevent potential damage to the environment or health, the used product must be recycled. In accordance with current legislation, unusable electrical and electronic devices must be collected separately at the designated facilities for recycling, acting on the basis of applicable environmental standards.
	The product described in this manual comply with European directives and it is therefore CE marked.
	Keep the device away from children and unqualified persons. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.
	Before use, make sure the housing is not damaged.
	The device operates on the power supply marked on the housing – do not connect to a power supply with different parameters. Disconnect the product from the power supply by pulling on the power plug – do not pull directly on the power cord! Disconnect the device from the power supply before removing the housing or performing maintenance. If you find the power cord is damaged – do not use it!
	Indoor device, use in a well-ventilated room, keep away from moisture. Do not expose the product to direct sunlight. Do not store or use the device near a fire source!
	Do not expose the device to high temperatures or electromagnetic waves!
	In the event of a malfunction, disconnect the device from the power supply immediately!
	Use the device only on flat surfaces! Do not allow the device to come into contact with sharp objects! Protect the device from falling and other damage! If the device has been turned off and will not be used for a long time, unplug it from the power source!

Maintenance

1. The device may only be used by qualified personnel, damage caused by improper use or attempted repair is not covered by the warranty. There are no service parts inside the packaging, repairs may only be carried out by authorized service center.
2. Do not allow the product to come into contact with oil, grease or any similar liquid!
3. Regular cleaning allows of long term use and maintains proper operations. Use soft, dry cloth to clean the product.

Structure and operation





1. On/Off.
2. USB/DC 5V power input - USB-C.
3. FOOT PEDAL input - 3.5 mm jack.
4. HEADPHONE output - 3.5 mm jack.
5. MP3 audio input - 3.5 mm jack.
6. Vol -.
7. Vol +.
8. Style.
9. Demo.
10. Rec.
11. Play.
12. Rhy.
13. Start/Stop.
14. T -.
15. T +.
16. POWER indicator.
17. REC indicator.
18. CHARGE indicator (not included in this model).
19. Tom-tom 1 (high).
20. Tom-tom 2 (low-mid).
21. Crash cymbal.
22. Ride cymbal.
23. Snare.
24. Hi-hat - open/closed.
25. Floor tom.
26. Hi-hat pedal.
27. Bass drum pedal.

Turning the device on/off

To turn the device on/off, slide the power switch to the On/Off position - turning on/off will be signalled by the power indicator.

Volume

To select the volume level, use the Vol + and Vol - buttons to increase/decrease the volume level. The device has 9 volume levels.

Drum sounds

The device is equipped with 7 drum sounds. Use the Style button to turn on/off the drum sounds.

Demo

The device has a demo track playback feature - the user can choose from 12 demo tracks. To stop the playback, use the Start/Stop button. To turn on/off demo track playback, use the Demo button.

Recording

Press the Rec button to start recording - the recording indicator will light up. Play the instrument. Use the Start/Stop button to stop recording. Press the Play button to play the recording.

Rhythm

The device has a rhythm playback feature - the user can choose from 9 rhythms. To stop the playback, use the Start/Stop button. To turn on/off rhythm playback, use the Rhy button.

Tempo

To select the tempo level, use the T + and T - buttons to increase/decrease the tempo level of the demo track or rhythm playback. The device has 16 tempo levels.

Charge indicator (not included)

Electronic percussion can be equipped with a charge indicator that lights up during charging - the model does not have a charge indicator. When the indicator goes out, charging is complete.

Pedal socket

When the pedals are not connected to the socket then only the closed hi-hat will be heard while playing. With the pedals connected to the socket:

- pressing the hi-hat pedal activates the sound of a closed hi-hat, and not pressing it - the sound of an open hi-hat;
- pressing the bass drum pedal activates the bass drum sound.

USB MIDI

The device can be connected to a computer via a USB cable and MIDI data can be transferred to it.

Information about used electrical and electronic equipment

The main goal of European and national law regulations is to reduce the amount of waste produced from used electrical and electronic equipment, to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of used equipment, and to increase public awareness of its harmfulness to the environment, at each stage of use of electrical and electronic equipment. Therefore, it should be pointed out that households play a key role in contributing to reuse and recovery, including recycling of used equipment. The user of electrical and electronic equipment – intended for households – is obliged to return it to authorized collector after its use. However, it should be remembered that products classified as electrical or electronic equipment should be disposed of at authorized collection points.